

Valstybių narių perduotos informacijos apie suteiktą valstybės pagalbą pagal 2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1/2004 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, perdirbimu ir prekyba, santrauka

(2005/C 136/17)

Pagalba Nr.: XA8/05

volės. Pagalba dengia visas tyrimo išlaidas taip, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1/2004 15 straipsnio punkte d. Pagalba užtikrinama pagal 15 straipsnio punktą d ir Reglamento (EG) Nr. 1/2004 16 straipsnio punktą c.

Valstybė narė: Vokietija

Regionas: Žemutinė Saksonija

Sektoriai, kuriems taikoma pagalba: Gyvulių auginimas. Pagalba teikiama atitinkamiems gyvulių augintojams.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos remiamai įmonei pavadinimas: finansinė parama avių ir ožkų USE tyrimams, taip pat ne maistui skirtiems galvijams skersti

Tinklapis:

http://www.tierseucheninfo.niedersachsen.de/master/C8366027_N8103970_L20_D0_I1535820

Teisinis pagrindas:

— Nds. Verwaltungskostengesetz vom 7.5.1962 (Nds. GVBl. S. 43), zuletzt geändert durch Artikel 20 des Gesetzes vom 20.11.2001 (Nds. GVBl. S. 701)

— Gebührenordnung für die Veterinärverwaltung vom 22.3.1995 (Nds. GVBl. S. 63), zuletzt geändert durch die Verordnung zur Änderung der Gebührenordnung für die Veterinärverwaltung vom 14.9.2004 (Nds. GVBl. S. 322)

— Erlasse zur BSE/TSE-Untersuchungsgebühr vom 15.12.2000, 10.1.2001, 30.4.2001, 24.1.2002 — Az. 107-42282/7-315

Pagalbos Nr.: XA 17/05.

Valstybė narė: Prancūzija.

Regionas: Franche-Comté.

Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: visa suma apie 2 000 000 EUR, maždaug po 37 EUR už tiriamą gyvulį gyvulių augintojui. Parama teikiama be mokesčių atskaitymo. Dėl administracinio supaprastinimo ji bus atitinkamai išmokama pagal 5 straipsnio d raidę per už USE testą atsakingas vietas

Pagalbos schemos pavadinimas: Techninė pagalba: bandymų ir parodomoji veikla pagal INTERREG operaciją „Prancūzijos — Šveicarijos vaistinių ir aromatinių augalų plėtojimas ir propagavimas“ (1 etapas).

Teisinis pagrindas:

— Décisions de la Commission du 16 novembre 2001 et du 8 décembre 2004 approuvant le programme d'initiative communautaire INTERREG III A entre la France et la Suisse, dans le cadre de la mise en œuvre du règlement n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les fonds structurels,

Maksimalus pagalbos intensyvumas: 100 % išlaidoms už USE užsikrėtusių gyvulių tyrimus nukentėjusiems gyvuliams. Vieno tyrimo kaina maždaug 37 EUR (galvijams virš 24 mėnesių, avims ir ožkoms virš 18 mėnesių). Europos Bendrija šiuo metu tam skiria 6,29 EUR

— Conseil Régional: Commission Permanente du 27 mai 2004,

Igyvendinimo data: Iškart

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis: - Pagalba užtikrinama iki privalomųjų tyrimų atlikimo už nukentėjusius gyvulius pagal Reglamentą (EB) 999/ 2001 su pakeitimais.

— Articles L 1511 et suivants du Code général des collectivités territoriales permettant aux collectivités territoriales d'intervenir dans le cadre de la création ou de l'extension d'activités économiques en accordant des aides directes et indirectes aux entreprises

Pagalbos tikslas: Gyvulio vertė yra iš dalies mažesnė nei tyrimų išlaidos. Lėšos už USE tyrimus apmokamos patikrinus, ar nukentėję gyvulių augintojai laikosi nustatytos tyrimų prie-

Planuojamos metinės išlaidos pagal pagalbos schemą: 19 586,66 EUR pagalbos.

Maksimalus pagalbos intensyvumas: 30 %, neviršijant maksimalios 19 586,66 EUR pagalbos ribos.

Igyvendinimo data: 2005 m., kai gaunamas Europos Komisijos pranešimo gavimo patvirtinimas.

Pagalbos schemos trukmė: ne ilgiau nei iki 2005 m. gruodžio 31 d.

Pagalbos tikslas: Pagalba skirta šiai veiklai, nustatyta Reglamento EB 1/2004 14 straipsnyje (techninė parama žemės ūkio sektoriuje)

- Galvijų mastito gydymo aromaterapija ir fitoterapija parodomosios veiklos protokolo apibrėžimas,
- Vaistinių ir aromatinių augalų kultūrinimo ir selekcijos programa (auginimo parodomosios veiklos protokolo apibrėžimas, vietų nustatymas ir auginimo parodomoji veikla, stebėseną ir registravimą),
- Populiarinimas ir komunikacija (renginiai, dokumentacijos centras, informacinė veikla).

Tikslai yra šie

- Supažindinti žemdirbius ir plačiąją visuomenę su vaistinių ir aromatinių augalų perdirbimo produktais ir jų taikymu gyvūnų patologijoms žemės ūkyje.
- Stiprinti specialistų ir mėgėjų praktikos tendencijas labiau saugant aplinką (moksliniai tyrimai — bandymai). Būtent bandymai su avimis ir galvijais leis įgyvendinti šį tikslą ir supažindinti su įvairiomis augalų naudojimo galimybėmis veterinarijoje gydant gyvulius.
- Kaupti ir rinkti informaciją, žinias ir patyrimą apie augalų auginimą, perdirbimą ir buitinį bei prekybinį panaudojimą. Tokia informacija leis geriau demonstruoti, atlikti bandymus ir taikyti vietoje. Paruošti projekte įgytas žinias ir patirtį siekiant su jomis supažindinti specialistus ir plačiąją visuomenę. Propaguoti keliose valstybėse esančio Juros kalnų masyvo augalus vystant gamybą ir didesniu mastu renkant augalus bei įvertinti socialines bei ekonomines pasekmes. Taip sumažinti gamybos ir perdirbimo išlaidas diegiant perdirbimo priemones, kurios vienu metu apdoros kultūrinius augalus, miško antrinius produktus ir pūdymuose augančius augalus.
- Stiprinti mūsų regionų kaip svetingų, natūralių, naujoves ir alternatyvius metodus puoselejančių regionų įvaizdį, propaguoti ir pabrėžti vietos specifiškumą Masyvo augalų naudojimo srityje, propaguoti vietos iniciatyvas ir partnerystę šia tema.

Ekonomikos sektoriai: Franche-Comté regiono žemdirbiai, susidomėję šios programos pramoninių ir vaistinių augalų

aspektu (12 nomenklatūros skyrius) ar gyvūnų aspektu (1 nomenklatūros skyrius).

Atsakingosios institucijos pavadinimas ir adresas:

M. le Président du Conseil Régional de Franche-Comté
Hotel de Region
4 Square Castan
25031 Besancon Cedex

Interneto svetainės adresas: Regiono taryba: www.cr-franche-comte.fr

(ir ERPF: www.interreg3afch.org/)

Kita informacija: Programą vykdyti pavesta Lons le Saunier „Edgar Faure“ vietos viešajai žemės ūkio mokymo įstaigai — 614 avenue Edgar Faure — 39570 Montmorot.

Pagalbos Nr.: XA 71/04

Valstybė narė: Vokietijos Federacinė Respublika

Regionas: Šiaurės Reinas-Vestfalija

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: Finansinė parama privalomiesiems tarnybiniams TSE/GSE tyrimams pagal galvijų, avių ir ožkų TSE/GSE kontrolės programą

Teisinis pagrindas:

- Gebührengesetz NRW vom 23.8.1999 (GV NRW 1999 S 528)
- Verwaltungsgebührenordnung des Landes Nordrhein-Westfalen vom 3. Juli 2001 in der jeweils geltenden Fassung (GV. NRW 2001 S. 262) zur BSE/TSE-Untersuchungsgebühr
- Erlass zur BSE/TSE-Untersuchungsgebühr vom 8.12.2003 — Az. VI-1-42.21.09, 18.2.2004 — Az. VI-1-17.80.06 u. 42.21.00, 14.9.2004 — Az. VI-1-17.80.06 u. 42.21.00
- Tierseuchengesetz vom 11.4.2001 in der jeweils geltenden Fassung (BGBl. I. S. 506)
- § 23 des Ausführungsgesetzes zum Tierseuchengesetz vom 4.6.1963 (GV.NRW 1963 S. 203) zur Kostenträgerschaft der Kreise und kreisfreien Städte für Probennahme und -versand
- Tierseuchengesetz vom 11.4.2001 in der jeweils geltenden Fassung (BGBl. I. S. 4532)
- Beihilfebeschluss der Tierseuchenkasse für Schlachtschafe und Schlachtziegen

Planuojamos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma:

- Biudžetas: 990 000 EUR
- Pagalbos suma: 990 000 EUR
- Parama teikiama be mokesčių atskaitymo.

Maksimalus pagalbos intensyvumas: 100 %**Igyvendinimo data:** Iškart

Pastaba: Pavėluotas pranešimas gaunamas tik dabar, nes anksčiau buvo bandyta pateikti vieningą pagalbos paraišką visai Vokietijos Federacinei Respublikai (Pagalbos Nr. 373/2003). Kadangi tai nepavyko ir šiuo metu įsigaliojo 2004/1 išimties reglamentas, Šiaurės Reinui-Vestfalijai bus taikoma atskira išimtis.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis: - Pagalbos trukmė derinama su TSE/BSE kontrolės programa pagal Reglamento (EB) 999/2001 galiojančią redakciją.

Pagalbos tikslas: Taikomos nuostatos yra Reglamento (EB) Nr. 1/2004 15 straipsnio d dalis ir 16 straipsnio c dalis.

Priemonės tikslas yra valstybinės pagalbos užtikrinimas TSE/GSE diagnozės nustatymo tyrimams

- a) visiems vyresniems nei 24 mėnesių galvijams su pakitimais ar dėl ypatingos priežasties paskerstiems galvijams, t.y. dėl būtinybės ar ligos paskerstiems galvijams, taip pat visiems vyresniems nei 24 mėnesių galvijams, kurie
- po tarnybinio GSE diagnozės galvijui nustatymo,

— norint sustabdyti kitas epizootines gyvulių ligas, išskyrus epidemiškai plintančias epizootines gyvulių ligas patikrinus dėl GSE, buvo paskersti.

b) avims ir ožkoms, vyresnėms kaip 18 mėnesių arba kurioms prasikalė daugiau kaip du priekiniai dantys, turintys pakitimų, arba kurios buvo paskerstos, bet

— kurioms epidemijos naikavimo kampanijos metu nebuvo išpjautas sturplys,

— kurios nebuvo paskerstos dėl vartojimo maistui.

c) avims ir ožkoms, vyrenėms kaip 18 mėnesių arba kurioms prasikalė daugiau kaip du priekiniai dantys ir kurios buvo paskerstos dėl vartojimo maistui.

Aiškinamoji pastaba:

Pagalbos schemos netaikomos skerdziamų galvijų GSE tyrimams, kadangi jie iš dalies apmokami tik pagal ES realiai suteiktą sumą už vieną testą pagal kasmetinį Komisijos sprendimą dėl Europos bendrijos finansinio dalyvavimo. Dėl mokesčių sumažinimo pagalba bus tiesiogiai perduota rinkos dalyviams.

Ekonomikos sektoriai: Žemės ūkio ekonomikos sektorius, gyvulių auginimas ir perdirbimas/pardavimas (galvijai, avys, ožkos).

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas: Ministerium für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen, Schwannstr. 3, D-40476 Düsseldorf

Tinklapis: verbraucher-schutz-nrw@munlv.nrw.de